

Iktatószám(Megbízó): ...../2014  
Iktatószám(Megbízott): ...../2014  
Iktatószám(Intézmény): ...../2014

## **MEGÁLLAPODÁS** (fogyatékos személyek nappali ellátására)

amely létrejött egyrészről

Név: **Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat**  
Székhely: 1041 Budapest, István út 14.  
Adószám: 15735674-2-41  
KSH statisztikai számjel: 15735674-8411-321-01  
Bankszámlaszám: 12010422-00208592-00100005

képviseli **Wintermantel Zsolt** polgármester (a fogyatékos személyek nappali ellátását megrendelő,  
a továbbiakban: „**Megbízó**”),

másrészről

Név: **Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata**  
Székhely: 1113 Budapest, Bocskai út 39-41.  
Adószám: 15735746-2-43  
KSH statisztikai számjel: 15735746-8411-321-01  
Bankszámlaszám: 11784009-15511001

képviseli **dr. Hoffmann Tamás** polgármester (a fogyatékos személyek nappali ellátását nyújtó intézményt fenntartó, a továbbiakban: „**Megbízott**”)

továbbá

Név: **Újbudai Habilitációs Központ**  
Székhely: 1118 Budapest, Ménesi út 16.  
Adószám: 16925359-2-43  
KSH statisztikai számjel: 16925359-8810-322-01  
Bankszámlaszám: 11784009-16925359

képviseli Szita Judit intézményvezető (a fogyatékos személyek nappali ellátásában szolgáltatást nyújtó, a továbbiakban: „**Intézmény**”)

között az alábbi feltételekkel, az alulírott helyen és napon.

### **I. A Megállapodás tárgya**

A szerződő felek jelen Megállapodást a szociális igazgatásról és szociális ellátásokról szóló 1993. évi III. törvény (a továbbiakban: Szt.) 86. § valamint a 90. § (4) bekezdés rendelkezései szerint fogyatékos személyek nappali ellátása (Szt. 65/F. § (1) c) pont) feladat biztosítása érdekében kötik meg

a Megbízó Képviselő-testületének: .....

számú határozata alapján.

## **II. A szociális alapellátás**

1. A Megbízott fogyatékos személyek nappali ellátását biztosítja az Szt. 65/F. § (1) c) pontja szerint a fenntartásában működő Intézményben.
2. A Megbízott fogyatékos személyek nappali ellátására Budapest Főváros Kormányhivatala Szociális és Gyámhivatal (1056 Budapest, Váci u. 62-64.) által BPC-020/429-5/2014. ügyiratszámom 2014. április 24. napján kiadott működési engedéllyel rendelkezik (Ágazati azonosító: S0007409). Az engedélyezett férőhelyek száma 24 fő.
3. Az Intézmény a harmadik életévüket betöltött, önkiszolgálásra részben képes (fogyatékos) vagy önellátásra nem képes (halmozottan fogyatékos), de felügyeletre szoruló személyek részére biztosít lehetőséget a napközbeni tartózkodásra, társas kapcsolatokra, valamint az alapvető higiéniai szükségleteik kielégítésére, továbbá megszervezi az ellátást igénybe vevők napközbeni étkeztetését.
4. A Megbízott kijelenti, hogy jelen Megállapodásban vállalt feladatához a szükséges engedélyek és feltételek rendelkezésre állását a Megállapodás hatálya alatt folyamatosan biztosítja.

## **III. A szolgáltatás biztosítása**

1. Jelen Megállapodás keretében Megbízó megbízza a Megbízottat, hogy – a Megbízó illetékességi területén bejelentett lakóhellyel rendelkező és e címén életvitelszerűen élő – ellátást igénylő/k részére a jelen Megállapodás IV. 1. pontjában részletezett ellátást biztosítja Intézményében.
2. Jelen Megállapodás megkötéséről a Megbízó értesíti az érintett ellátást igénybe vevő/k törvényes képviselőjét, illetve közli az Intézménnyel az érintett ellátást igénybe vevők Szt. 18. § -a szerinti adatait.
3. Az Intézmény az ellátást igénybe vevő/kkel/vel, illetve annak törvényes képviselőjével/jével az Szt. vonatkozó rendelkezéseinek megfelelő megállapodásból, illetve megszűnés tényét igazoló okiratból 15 napon belül 1-1 példányt küld a Megbízó és a Megbízott részére is.

## **IV. A Megbízott kötelezettségei**

1. Megbízott Budapest IV. kerületi lakóhellyel rendelkező 2 fő Törjék Fruzsina (1999. 09. 07. an: Tarjányi Marianna) 1043 Budapest, Erzsébet u. 35. sz. alatti lakos és Volentics Vivien (2005. 03. 22. an: Hankó Andrea) 1041 Budapest, Rózsa u. 42. szám alatti lakos részére fogyatékosok nappali ellátását biztosítja Intézményén keresztül. Ennek keretében vállalja az ellátást igénybe vevő/k ellátását, gondozását, valamint napi háromszori (egyszeri meleg) étkeztetését.
2. Az Intézmény a IV. 1. pontban meghatározott szociális alapfeladat ellátását azok szakmai tartalmára vonatkozó külön jogszabályok és szakmai követelmények, nyilvántartási és adatkezelési kötelezettségek betartása mellett végzi, az azokban megkövetelt személyi és tárgyi feltételekkel rendelkezik.

3. A Megbízott kötelezettséget vállal, hogy a vonatkozó jogszabályokban foglalt adatkezelési és adatvédelmi szabályokat betartja.
4. A Megbízott az Szt. 121. § (2) j) pontja alapján az adatszolgáltatási valamint statisztikai adatgyűjtési kötelezettségének eleget tesz és a szükséges adatokat a Megbízó rendelkezésére bocsátja. Az adatokat a Megbízott a valóságnak megfelelő tartalommal térítésmentesen köteles szolgáltatni.
5. Felek kötelesek minden olyan változásról, rendkívüli eseményről egymást értesíteni, amelyek jelen Megállapodás tartalmára érdemi hatással vannak és egyeztetést, illetőleg további intézkedést igényelnek.
6. A Megbízott haladéktalanul köteles a Megbízót írásban tájékoztatni, amennyiben akadályba ütközik a Megállapodásban foglalt kötelezettségeinek teljesítése.
7. A Megbízó a jelen Megállapodás tárgyát képező szociális alapfeladat ellátását ellenőrizheti. A Megbízott és az Intézmény köteles az ellenőrzés során a Megbízó megbízottjának átadni az ellenőrzéshez szükséges valamennyi iratot, illetve köteles biztosítani az iratokba való betekintést. Ez alól kivételt képez az ellátást igénybe vevőkre vonatkozóan az egészségügyi és a hozzájuk kapcsolódó személyes adatok kezeléséről és védelméről szóló 1997. évi XLVII. törvényben meghatározott egészségügyi adatok megismerése.

## **V. A szolgáltatás díja**

1. Felek megállapodnak abban, hogy a IV. 1. pontban meghatározott feladatra Magyarország mindenkori éves költségvetésében meghatározott állami normatív hozzájárulást a Megbízott igényli és használja fel.
2. A Megbízó negyedévente a IV.1. pontban meghatározott ellátás szolgáltatási ellenértékét – mint vásárolt szolgáltatást – az ellátást igénybe vevő/k által az Intézményben ténylegesen igénybe vett napok alapján – a számviteli törvénynek megfelelően – a nevére és címére a Gazdasági, Műszaki és Ellátó Szolgálat (1116 Budapest, Bükköny utca 2-4.) által kiállított számla ellenében utólagosan téríti meg.
3. 2014. évben a szolgáltatás díja bruttó 9.500 Ft/nap/fő.  
A Megbízott minden évben közli a Megbízóval a szolgáltatás díjának bruttó összegét (nap/fő), amelyet a Megbízó köteles megfizetni.
4. A Megbízó a szolgáltatási ellenértéket, mint vásárolt szolgáltatást az Intézmény OTP Bank Nyrt. 11784009-16925359 számú bankszámlája javára a számla kézhezvételét követő 15 napon belül köteles megfizetni.  
A számla mellékletét képezi a gondozási naplóból az ellátást igénybe vevő/k/re vonatkozó – az Intézmény vezetője által hitelesített – kivonat, illetve annak összesítő táblázata.
5. Amennyiben a Megbízó jelen Megállapodásban rögzített fizetési kötelezettségét nem teljesíti határidőre, úgy a Megbízott jogosult külön számlán a késedelem minden napjára késedelmi kamatot felszámítani, amelynek éves mértéke a mindenkori jegybanki alapkamat kétszerese.
6. Felek megállapodnak abban, hogy amennyiben a Megbízó a Megbízott irányába fennálló kötelezettségét a Megbízott írásbeli felszólításának kézhezvételét követő 90 napon belül

– felhívás ellenére – nem egyenlíti ki, úgy a Megbízott jogosult jelen Megállapodást a VI/5. pontban foglaltak alapján felmondani.

7. A Megbízott az intézményi térítési díjat a mindenkor vonatkozó jogszabályi rendelkezések maradéktalan betartásával köteles meghatározni.
8. A Megbízott az Intézményben nyújtott szolgáltatásért személyi térítési díj beszedésére jogosult.
9. Az ellátást igénybe vevő/k törvényes képviselő/i/je által fizetendő személyi térítési díj mértékét az Intézmény vezetője állapítja meg.
10. A személyi térítési díj vonatkozásában a Megbízónak térítési kötelezettsége nem keletkezhet.
11. Felek megállapodnak abban, hogy az ellátást igénybe vevő/k vonatkozásában 2013. október 1. - 2014. június 30. között az Intézmény által nyújtott szolgáltatásra szolgáltatási díjat (9500 Ft/fő/nap) a jelen Megállapodásban foglaltaknak megfelelően kiállított számla alapján 2014. augusztus 31. napjáig utólagosan megfizeti.
12. Megbízott vállalja, hogy évente egyszer – március 31-ig – részletes szakmai beszámolót készít, amelyben tájékoztatja a Megbízót a vállalt szociális alapszolgáltatás, fogyatékos gyermekek nappali ellátása szolgáltatás előző évi tevékenységéről.

## **VI. A Megállapodás hatálya, felmondás**

1. Jelen Megállapodás felek között az Szt. 86. §-a valamint a 90. § (4) bekezdése alapján 2014. július 1. napjától határozatlan időre jön létre.
2. Jelen Megállapodás megszűnik:
  - ha az ellátást igénybe vevő/k intézményi jogviszonya megszűnik;
  - ha az Intézmény jogutód nélkül megszűnik;
  - a felek a Megállapodás megszüntetésére vonatkozó közös megegyezésével;
  - felmondás esetén;
  - ha az Intézmény szakmai programjával, működési engedélyében foglaltakkal ellentétes tevékenységet végez és a törvényességi felügyeletét ellátó szerv ezt megállapítja.
3. Felek jelen Megállapodást közös megegyezéssel bármikor jogosultak megszüntetni. A Megállapodás megszüntetése esetén felek külön megállapodásban rendelkeznek a kölcsönös elszámolások módjáról, időpontjáról, felek esetleges – a megállapodás megszűnését követő időszakra vonatkozó – kötelezettségeiről.
4. Felek jelen Megállapodást rendes felmondással, hat havi felmondási idővel, a másik fél székhelyére megküldött, írásban tett nyilatkozattal szüntethetik meg.
5. Rendkívüli felmondásnak azonnali hatállyal van helye, ha a másik fél jelen Megállapodásban vállalt kötelezettségeit súlyosan megszegi. Súlyos Megállapodás szegésnek minősül különösen, ha az ellátást igénybe vevő/k élete, testi épsége, egészsége kerül veszélybe a végzett tevékenység, mulasztás következményeként vagy az Intézmény a szerződésben vállalt szolgáltatást folyamatosan nem végzi vagy bizonyítottan a jogszabályok, szakmai szabályok súlyos megsértésével, illetve a szükséges hatósági engedélyek nélkül végzi.

6. A Megállapodás bármely okból történő megszüntetése esetén kötelesek a felek a felmondási idő alatt a kötelezettségeiket teljesíteni. Az Intézmény köteles biztosítani az ellátást igénybe vevő/k részére a fogyatékosok nappali ellátása szolgáltatás folyamatos működését.

## **VII. Kártérítés**

1. Megbízott vállalja, hogy a szolgáltatás időszakos hiánya, illetve a Megállapodás az Intézménynek felróható okból történő azonnali felmondása esetén - a ténylegesen bekövetkezett kár erejéig - kártérítést biztosít Megbízó részére a kiesett szolgáltatás vonatkozásában és időtartamára.
2. A kiesett szolgáltatással kapcsolatos fizetési kötelezettség vonatkozásában a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (a továbbiakban: Ptk.) 6:48. §-a szerinti kamatfizetési kötelezettség áll fenn.

## **VIII. A panaszok kezelése**

1. A Megbízott jelen Megállapodás tárgyát képező tevékenységével kapcsolatos panaszokat köteles haladéktalanul, legkésőbb a panasz beérkezésétől számított 15 napon belül kivizsgálni, illetve a panaszost és a Megbízót a vizsgálat eredményéről, a megtett intézkedésekről 15 napon belül írásban tájékoztatni.
2. A Megbízó a Megbízott – jelen Megállapodásban foglalt – tevékenységével összefüggésben a hozzá érkezett, keletkezett észrevételeket, panaszokat azok beérkezését követő 8 napon belül továbbítja a Megbízott részére.

## **IX. Záró rendelkezések**

1. Jelen megállapodás alapját különösen az alábbi jogszabályok határozzák meg:
  - az Szt.;
  - a fogyatékos személyek jogairól és esélyegyenlőségük biztosításáról szóló 1998. évi XXVI. törvény;
  - az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény;
  - a személyes gondoskodást nyújtó szociális intézmények szakmai feladatairól és működésük feltételeiről szóló 1/2000.(I.7.) SzCsM rendelet;
  - a személyes gondoskodást nyújtó szociális ellátások igénybevételéről szóló 9/1999.(XI.24.) SzCsM rendelet;
  - a személyes gondoskodást nyújtó szociális ellátások térítési díjáról szóló 29/1993. (II.17.) Korm. rendelet;
  - a személyes gondoskodást végző személyek továbbképzéséről és a szociális szakvizsgáról szóló 9/2000. (VIII. 4.) SzCsM rendelet;
  - a személyes gondoskodást nyújtó ellátásokról szóló 16/2014.(V.28.)XI.ÖK számú rendelet;
  - Magyarország – e Megállapodás fennállásának időtartamára vonatkozó – éves költségvetéséről szóló törvény(ek).
2. Jelen Megállapodás módosításához Megbízó Képviselő-testületének döntése szükséges.
3. Felek a Megállapodásból adódóan keletkezett jogvitájuk eldöntését elsősorban tárgyalásos formában kötelesek rendezni.

4. Jelen Megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Ptk., az Szt. és a hatályos jogszabályok rendelkezései az irányadóak.
5. Felek jelen Megállapodást elolvasták, közösen értelmezték és mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írták alá.

Budapest, 2014. június.....

Megbízott képviselőtében:

**dr. Hoffmann Tamás**  
polgármester  
Budapest Főváros XI. Kerület  
Újbuda Önkormányzata

Ellenjegyezte:

**dr. Horti István**  
jegyző  
Budapest Főváros XI. Kerület  
Újbudai Polgármesteri Hivatal

Megbízó képviselőtében:

**Wintermantel Zsolt**  
polgármester  
Budapest Főváros IV. kerület Újpest  
Önkormányzata

Ellenjegyezte:

**Dr. Tahon Róbert**  
jegyző  
Budapest Főváros IV. kerület Újpest  
Önkormányzat Polgármesteri Hivatala

**Soltész Erika**

igazgató  
Budapest Főváros XI. Kerület  
Újbudai Polgármesteri Hivatal

**Szabó Tamás**

főosztályvezető  
Budapest Főváros IV. kerület Újpest  
Önkormányzat Polgármesteri Hivatal

Az Intézmény képviselőtében:

**Szita Judit**  
intézményvezető